ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 20. Середа 19. Февраля. — Mittwoch 19. Februar **1875.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Рижская управа благочинія донесла Лифляндскому губернскому управленію, что выданный: 1) унтерофицеру 8. баталіона Гренадерскаго полка Тадеушу Якубову Якубонисту указъ объ отставкѣ отъ 13. Февраля 1861 за № 92, 2) безсрочно-отпускному рядовому 7. Гренадерскаго полка Артимову Ефимову Андрееву билетъ отъ 19. Мая 1870 г. за № 11733 затерянъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндское губернское управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенные документы недѣйствительными и въ случаѣ отысканія или предъявленія оныхъ кѣмъ либо отобрать и выслать ихъ въ Рижскую управу благочинія. № 392.

Die Rigasche Polizeiverwaltung hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung berichtet, daß: 1) der dem Unteroffizier des 8. Bataillons des Grenadier-Regiments Thadeusch Jacubow Jacubonist unterm 13. Februar 1861 sub Nr. 982 ertheilte Abschiedsukas, 2) das dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen Artamon Jefimow Andrejew unterm 19. Mai 1870 sub Nr. 11733 ertheilte Billet verloren sei.

Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden desmittelst aufgetragen, die obgenannten Documente als mortificirt zu betrachten und bei deren Ermittelung oder Vorstellung dieselben dem Inhaber abzunehmen und an die Rigasche Polizei-Verwaltung auszusenden. Nr. 392.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндскій губернаторъ баронъ Икскуль, возвратившись 18. Февраля с. г. изъ С.-Петербурга, вступилъ въ управленіе губерніею. № 1234.

Der Livländische Gouverneur Baron Uexküll hat nach seiner Rückkehr aus St. Petersburg am 18. Februar d. J. die Verwaltung des Livländischen Gouvernements wieder angetreten. Nr. 1234.

Государь Императоръ, по удостоенію кавалерской думы ордена св. Владиміра, Всемилостивѣйше пожаловать соизволилъ въ 22. день Сентября 1874 г. кавалеромъ сего ордена 4. степени за 35 лѣтнюю въ класныхъ чинахъ безпорочную службу контролера Рижскаго податного управленія губернскаго секретаря Стрицкаго. № 1081.

Исправляющій должность старшаго чиновника особыхъ порученій Курляндской казенной палаты, коллежскій секретарь Вихертъ опредѣленъ на должность младшаго чиновника особыхъ порученій Лифляндской казенной палаты. № 151.

Лифляндскимъ губернскимъ начальствомъ разрѣшено Рижскому мѣщанину Іогану Эрнсту Карлу Каптейну открыть библіотеку для чтенія подъ фирмою И. Э. К. Каптейнъ при существующей уже его книжной торговлѣ по большой Кузнечной улицѣ № 4. № 296.

Von der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit ist dem Rigaschen Bürgerokladisten Johann Ernst Carl Kaptein gestattet worden, neben seiner an der großen Schmiedestraße sub Nr. 4 bereits bestehenden Buchhandlung eine Leihbibliothek unter der Firma J. E. C. Kaptein zu eröffnen. Nr. 296.

Въ изданныхъ министерствомъ внутреннихъ дѣлъ, по соглашенію съ министерствомъ финансовъ и государственнымъ контролемъ, временныхъ правилахъ о порядкѣ взиманія сбора со скота и веденіе по оному отчетности, между прочимъ, сказано (ст. 4 правилъ и примѣч. къ ней), что выдаваемыя скотопромышленникамъ въ уплатѣ вышеозначеннаго сбора квитанціи отбираются отъ нихъ, въ мѣстахъ окончательной продажи скота, ветеринарами, свидѣтельствующими скотъ на скотопрогонныхъ дворахъ или на бойняхъ, и затѣмъ отсылаются сими ветеринарами въ контрольныя палаты тѣхъ губерній, въ которыхъ квитанціи выданы. Если же на скотопригонный дворъ или на бойню будетъ доставлено не все количество скота, означенное въ квитанціи, а только часть онаго, и если притомъ скотопромышленникъ заявитъ, что остальная часть скота имъ еще не продана, то ветеринары, сдѣлавъ на квитанціи надпись о томъ, сколько было доставлено скота, возвращаютъ оную скотопромышленнику и отбираютъ ее уже тогда, когда пригнана будетъ остальная часть гурта.

Руководствуясь буквальнымъ смысломъ вышеизъясненныхъ правилъ, подлежащее мѣстное начальство въ нѣкоторыхъ губерніяхъ сдѣлало распоряженіе о томъ, чтобы квитанціи отбирались отъ скотопромышленниковъ исключительно лишь ветеринарами и должностными лицами, взимающими сборъ на салганахъ, и чтобы отбираніе это производилось въ томъ только случаѣ, когда на скотопригонный дворъ, бойню или салганъ будетъ пригнано все то количество скота, которое значится въ упомянутыхъ документахъ, или же когда скотопромышленники заявятъ, что остальная часть скота въ наличности уже не состоитъ. Порядокъ сей, какъ показалъ опытъ, повелъ къ тому, что при поступленіи партій скота на убой внѣ мѣстъ нахожденія ветеринаровъ, или сборщиковъ на салганахъ, квитанціи оставались неотобранными отъ промышленниковъ и могли служить имъ для прогона вновь составленныхъ гуртовъ; часть же квитанціи возвращалась промышленникамъ даже и въ тѣхъ случаяхъ, когда скотъ, недостающій противу количества его, показаннаго въ квитанціяхъ, въ дѣйствительности вовсе не находился у промышленниковъ, а былъ распроданъ ими, во время слѣдованія гурта, по частямъ, или же палъ отъ различныхъ болѣзней.

Въ устраненіе вышеизъясненныхъ обстоятельствъ, затрудняющихъ благопріятный ходъ дѣла относительно взиманія сбора со скота, по состоявшемуся нынѣ соглашенію г. министра внутреннихъ дѣлъ съ гг. министромъ финансовъ и государственнымъ контролеромъ, признано необходимымъ установить:

1) чтобы квитанціи отбирались отъ промышленниковъ во всѣхъ мѣстахъ убоя или окончательной продажи скота не только ветеринарами и сборщиками на салганахъ, но также волостными и сельскими должностными лицами, которыя представляли бы эти квитанціи, — для отправленія въ подлежащія контрольныя палаты, — мѣстнымъ полицейскимъ властямъ и

2) чтобы возвратъ скотопромышленникамъ предъявляемыхъ ими въ тѣхъ же мѣстахъ квитанцій производился въ томъ лишь исключительномъ случаѣ, когда оплаченныя подъ эти квитанціи партіи скота находятся въ той же мѣстности, гдѣ были предъявлены упомянутые документы и гдѣ, слѣдовательно, можно убѣдиться въ дѣйствительной наличности сихъ партій.

О каковомъ постановленіи министерства во исполненіи подлежащаго предписанія медицинскаго департамента, врачебное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго управленія даетъ знать всѣмъ сельскимъ и городскимъ полицейскимъ властямъ для надлежащаго свѣдѣнія и исполненія. № 151.

In den vom Ministerium des Innern nach Uebereinkunft mit dem Finanz-Ministerium und dem Reichs-Controleur edirten temporairen Regeln über die Ordnung der Viehsteuer-Erhebung und Buchung derselben, heißt es (im Art. 4 dieser Regeln und in der Anmerkung zu derselben) daß die den Viehhändlern über die Entrichtung der obgedachten Steuer ertheilt werdenden Quittungen von denselben an den für den allendlichen Verkauf des Viehs bezeichneten Plätzen, von den Veterinairen, die das Vieh in den Viehhöfen oder Schlächtereien zu besichtigen haben, abgenommen und den Control-Palaten derjenigen Gouvernements zugesandt werden sollen, in denen jene Quittungen ausgereicht worden sind. Für den Fall jedoch, daß in den Vieh- oder Schlachthof nicht die ganze in der Quittung angegebene Anzahl Vieh, sondern nur ein Theil desselben anlangen, und der Viehhändler dabei erklären würde, daß der übrige Theil des Viehs von ihm noch nicht verkauft sei, so sollten die Veterinaire unter Notirung dessen auf der Quittung, wie viel Vieh zugeführt worden, die letztere den Viehhändlern wieder zurückerstatten, und sie erst dann von ihnen abnehmen; wenn auch der übrige Theil der Heerde angetrieben sein wird.

Nach dem Wortlaut der oben auseinander gesetzten Regel sich richtend hat nun die betreffende örtliche Obrigkeit in einigen Gouvernements dahin Anordnung getroffen, daß die Quittungen ausschließlich nur durch Veterinaire oder solche officielle Personen von den Viehhändlern abgenommen würden, die mit der Steuerhebung auf Schlachthöfen betraut sind, und daß diese Abnahme nur in dem Falle statthaben solle; wenn in den Vieh- oder Schlachthof die volle in qu. Documente angegebene Kopfzahl gebracht worden, oder wenn der Viehhändler erklärt, daß der übrige Theil des Viehs nicht mehr vorhanden ist.

Diese Anordnung hat, wie die Erfahrung gelehrt hat, dahin geführt, daß bei der Ankunft von Heerden-Theilen auf außerhalb des Wohnsitzes eines Veterinairs oder Viehsteuereinnehmers belegenen Schlächtereien, die Quittungen in den Händen der Viehhändler verblieben, und diesen zum Transport einer aufs Neue zusammengebrachten Heerde dienen konnten; ja ein Theil der Quittungen wurde denselben sogar und zwar in den Fällen zurückgegeben, wenn dasjenige Vieh, das an der in den Quittungen angegebenen Zahl fehlte, bei den Händlern [illegible]

wirklich nicht mehr vorhanden war, jedoch von denselben während des Transports in Partien verkauft worden, oder in Folge verschiedener Krankheiten gestürzt war.

Zur Begegnung vorgedachter, den ordnungsmäßigen Gang der Viehsteuer-Erhebung erschwerenden Umstände hat das Ministerium des Innern auf Grund eines gegenwärtig zu Stande gebrachten Uebereinkommens des Herrn Ministers des Innern mit dem Finanzminister und dem Herren Reichs-Controleur als erforderlich erachtet und vorgeschrieben.

1) daß die Quittungen an sämmtlichen Plätzen einer Schlächterei oder des beabsichtigten allendlichen Verkaufs von Vieh den Viehhändlern nicht blos durch Veterinaire und Steuereinnehmer auf Schlachtplätzen, sondern auch von Gemeinde- und Dorfvorstehern abzunehmen seien, die dieselben behufs Absendung an die betreffende Control-Palate an die örtliche Polizei-Behörde gelangen zu lassen haben und

2) daß die Rückgabe der von den Viehhändlern an denselben Orten vorgewiesenen Quittungen nur in denjenigen ausnahmsweisen Fällen stattfinden dürfe, wenn die durch diese Quittungen als besteuert bezeichneten Partien sich an demselben Orte befinden, wo die in Rede stehenden Documente vorgezeigt worden, und wo man sich folglich vom wirklichen Vorhandensein dieser Partien überzeugen kann.

Vorstehende ministerielle Anordnung wird in Erfüllung desfallsiger Vorschrift des Medicinal-Departements von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung allen Stadt- und Landpolizei-Behörden zur erforderlichen Nachachtung resp. Erfüllung in Mittheilung hierdurch gebracht. Nr. 151.

Лифляндское губернское присутствіе по воинской повинности доводитъ симъ до свѣдѣнія учрежденій составляющихъ призывные списки въ Лифляндской губерніи, что согласно циркулярному разъясненію министерства внутреннихъ дѣлъ отъ 18. Января с. г. за № 6 лицъ, освобожденныхъ отъ воинской повинности, по III, IV и V статьямъ Высочайшаго указа правительствующему сенату 1. Января 1874 г., не слѣдуетъ вносить въ призывные списки, какъ неподлежащихъ ни въ какомъ случаѣ призыву на службу въ постоянныя войска; причемъ хотя означенныя въ III статьѣ помянутаго указа лица и не изъяты отъ службы въ ополченіи, но вносить ихъ и для сего въ призывные списки не представляется надобности, такъ какъ, на основаніи IX статьи того-же указа, они считаются подлежащими этому призыву наравнѣ со всѣмъ мужскимъ населеніемъ имперіи до сорока лѣтняго возраста, которое однако не вносится для сего ни въ какіе изъ списковъ, установленныхъ для отбыванія воинской повинности. № 123.

Von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission wird den die Einberufungslisten im Livländischen Gouvernement zusammenstellenden Behörden desmittelst eröffnet, daß laut Circulair-Vorschrift des Ministerii des Innern vom 18. Januar d. J. Nr. 6 die **Personen, welche von der Wehrpflicht in Grundlage des Art. III, IV und V des Allerhöchsten Befehls** an den Dirigirenden Senat vom 1. Januar 1874 **befreit sind, in die Einberufungslisten nicht einzutragen sind,** da sie in keinem Fall der Einberufung zum Dienst im stehenden Heere unterliegen, wobei zu bemerken ist, daß, wenngleich die im Art. III des erwähnten Befehls aufgeführten Personen vom Dienst in der Landwehr nicht befreit sind, es dennoch dieserhalb nicht erforderlich ist sie in die Einberufungslisten einzutragen, da dem Art. IX desselben Befehls gemäß, sie als dieser Einberufung in gleicher Grundlage unterliegend zu betrachten sind, wie wie ganze männliche Bevölkerung des Reichs **bis zum 40 Lebensalter,** letztere aber zu diesem Behuf in keine von den zur Ableistung der Wehrpflicht bestimmten Listen eingetragen wird. Nr. 123.

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß die Ausstellungen und Prüfungen von Bauerpferden, unter Vertheilung der üblichen Prämien, in diesem Jahre am 5. und 6. Juni in Dorpat und am 18. und 19. August in Wolmar stattfinden werden.

Riga, im Ritterhause am 12. Februar 1875. Nr. 168. 1

Von der Gemeindeverwaltung des im Dörptschen Kreise und Kirchspiele belegenen Gutes **Rathshof** werden sämmtliche außerhalb der Gemeinde sich aufhaltende hiesige **Gemeindeglieder** desmittelst aufgefordert, zur Vermeidung von Auslassungen und unrichtigen Angaben in den neuen **Familienlisten, sich spätestens bis zum 10. März d. J. mit ihren Legitimationen hierselbst zu melden** und gleichzeitig **Auszüge aus den Kirchenbüchern** über alle nach dem Jahre 1853 in ihren Familien stattgehabten Geburten und nach dem Jahre 1857 eingegangenen Ehen und eingetretenen Todesfälle vorzustellen.

Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, diese Aufforderung in ihren resp. Jurisdictionsbezirken gefälligst bekannt machen zu lassen und von jedem hiesigen Gemeindegliede eine Bescheinigung über seine Verzeichnung in der Familienliste verlangen zu wollen.

Rathshof Gemeindeverwaltung, den 10. Februar 1875. Nr. 19. 3

Radimoisa wallawalitsusse poolt, mis Tarto kreisis ja Tarto kihhelkonnas, saawad keik Radi walla liikmed selleläbbi üllesskutsutud, wamilide nimmekirjade kokkoseadmisse tarwis omma wamilia-liikmed mitte hildam kui 10. Märtsini s. a. üllesanda. Üllesandmisse juures, mis suusõnnaga ehk kirja läbbi peab sündima, peab üllesantüd saama, keik wamila-liikmed nimmi piddi, ja nimmelt peawad neil, kes peale X. rewisjoni juure sündinud on, ristimisse, ja kes peale selle surnud on, surremisse tunnistused juure pantud ollema.

Radi koggokonna kohtumajas, sel 10. Webruaril 1875. Nr. 19. 3

Von der Winkelmannshoffschen Gutspolizei wird zur allgemeinen Kenntniß und Wissenschaft gebracht, daß das mit Beschlag belegte Vermögen des Martin Seltin in der Skudren Hoflage, Jacob Behrsing im Poschke-Gesinde und Jahn Behrsing im Hahn-Gesinde von Niemand angekauft noch sonst irgend wie in Empfang genommen werden darf, widrigenfalls die Entgegennehmer bei Verlust des empfangenen Gegenstandes der gesetzlichen Beahndung unterzogen werden. Nr. 4. 1

Winkelmannshof, den 7. Februar 1875.

No Weisman walsts-waldibas, Zehsu aprinkî un Zehsu basnizas draudsê, teek zaur scho wissas polizejas padewigi luhgtas, appakschâ minnetus schihs walstes-lohzekkus, kurri wairak gaddus apkahrt blandahs zeeti nemt un arestantu wihsê schai waldibai peesuhtiht likt. Schee irr: Mahrz Kruhsberg 52 gaddi wezs; Jahn Sarring 72 gaddi wezs, 1. dehls Pehteris 25 gaddi wezs, 2. dehls Jakobs pehz rewisijas dsimis. Nr. 54. 1

Weisman walsts-nammâ, taî 8. Februarî 1875.

Проклазы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Kreisdeputirten **Dr. Georg Philipp von Stryk** und des Owerlackschen Gemeindeältesten Jaak Temp kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

I. wider die zufolge des zwischen dem Herrn Kreisdeputirten Dr. Georg Philipp von Stryk, als Verkäufer und dem Gemeindeältesten Abo Habicht als Vertreter der **Owerlackschen Gemeinde** qua. Käuferin am 20. April 1871 abgeschlossenen und am 12. Juni 1874 sub Nr. 222 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- Kaufcontracts geschehene Uebertragung eines Stücks von dem in der revisorischen Beschreibung sub Lit. E III 1 bezeichneten 3. **Waldtheile,** belegen an der Dorpat-Pernauer Poststraße, drei Loofstellen lang und eine Loofstelle breit, wie solches in der Natur vermarkt, auf der Generalcharte des Gutes Owerlack vom Jahre 1864 bezeichnet und auf eine separate vom Oberförster Knersch angefertigte Charte gebracht worden, — zum Eigenthume der Owerlackschen Gemeinde,

II. wider die zufolge des zwischen den Ebengenannten am 19. October 1871 vollzogenen und am 12. Juni 1874 sub Nr. 221 hofgerichtlich corroborirten Schenkungsvertrages geschehene Uebertragung des zum Hofeslande des Gutes Owerlack gehörigen **Gesindes Soesat** Nr. III im Landeswerthe von 10 Thalern 71 Groschen in den Grenzen, wie solche zufolge der Messung des Revisors Reinhold Jacobsonn im Jahre 1864 zur Charte gebracht worden,

III. wider die von dem Verkäufer resp. Schenkgeber für das Hauptgut Owerlack auf den oberwähnten sub I und II näher bezeichneten Grundstücken vorbehaltene Jagdservitut,

IV. wider die Ausscheidung obgenannter beider Grundstücke aus dem Hypothekenverbande des Hauptgutes Owerlack und Constituirung derselben zu selbstständigen Hypothekenstücken,

V. wider die von dem Besitzer des Gutes Owerlack zum Besten dieses Gutes resp. deren Besitzer auf dem oben sub I näher bezeichneten Grundstücke vorbehaltene Fahrwegegerechtigkeit zur Erreichung des hinterliegenden Hofeswaldes sowie das Vorkaufsrecht bei etwanigem Verkauf dieses Grundstückes und

VI. wider die im oberwähnten Schenkungsvertrage enthaltene Zweckbestimmung; nach welcher das Gesinde Soesat Nr. III von der Schenknehmerin zur Errichtung einer evangelisch-lutherischen Gebietsschule dienen soll

Einwendungen, oder aber sei es durch privilegirte oder nicht privilegirte, stillschweigende oder ausdrücklich bestellte Pfandrechte besicherte oder anderweitige Ansprüche und Forderungen an das Gut Owerlack und an die mit diesem Gute seither hypothekarisch vereinigt gewesenen oberwähnten Landparcellen, oder an letztere speciell aus irgend welchem Rechtsgrunde, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, mit Ausnahme der ingrossarischen Gläubiger des Gutes Owerlack und mit Ausnahme der hinsichtlich Leistung aller auf dem Gute Owerlack ruhenden onera publica Berechtigten, — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 16. März 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub I und II genannten Owerlackschen Parcellen der Owerlackschen Gemeinde zum Eigenthum zugeschrieben und mit Vorbehalt der Rechte sowohl der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät als auch der übrigen Owerlackschen Ingrossare sowie mit Vorbehalt der auf Owerlack ruhenden onera publica, aus dem Hypotheken-Verbande des Hauptgutes Owerlack ausgeschieden und als selbstständige Hypotheken complexe erkannt, hiernächst aber auch die oben sub III, IV, V und VI erwähnten Servitute und Vorbehalte auf die resp. Grundstücke ingrossirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. Januar 1875.

Nr. 509. 2

Nachdem der Herr Johann Heinrich **Gernhardt** zufolge des zwischen ihm und der Frau Helene **Mühlberg geb.** Reimann am 27. Januar d. J. abgeschlossenen und am 29. Januar d. J. sub Nr. 17 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 169 auf Stadtgrund belegene **Immobil** sammt Appertinentien für die Summe von 2400 R. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen der Frau Mühlberg und dem Herrn Joh. Heinr. Gernhardt abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 18. März 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 169 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Joh. Heinr. Gernhardt nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 192. 2

Dorpat-Rathhaus, am 4. Februar 1875.

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle diejenigen welche an den geringfügigen **Nachlaß** des hierselbst verstorbenen preußischen Unterthans, Eisengießer **Friedrich August Kommer** Erb- oder Gläubigeransprüche irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Ansprüche binnen der präclusivischen Frist

von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 18. März 1876 a. St., persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten allhier bei dem Rathe in gesetzlicher Form zu verlautbaren, widrigenfalls sie mit ihren Ansprüchen werden präcludirt und nicht weiter gehört werden. Nr. 270. 2
Pernau-Rathhaus, den 1. Februar 1875.

Kad tas schejeenes muischas meschasargs Dahw Rudsiht mirris daudſ parradus pakal atstahdams, tad tohp no schahs pagasta-teesas ikkatrs, kam kahdas taisnas prassischanas jeb pagehreschanas no nomireja mantahm buhtu, usaizinahts 3 mehneschu laikâ no schahs deenas, tas ir lihdſ 23. April s. g., sche peeteiktees; tapat ar tee, kurri Dahw Rudsischam parradâ, laj minnetâ laikâ usdohdahs, jo wehlak neweena wairs neklausihs; bet ar parrada slehpejeem pehz likkuma darrihs. Nr. 3. 3
Rohsesmuischa, taî 23. Janwarî 1875.

Kad tas, Zehsu kreisê, Lasdohnes draudsê Lasdohnes mahzitai muischas walsts, muischas semmes Ahreskalna mahjas rentineeks Jahn Purren irr mirris, un winna mantiba ohziona pahrdohta; tad teek no schahs Lasdohnes mahzitai-muischas pagasta-teesas wissi, ta Jahn Purren parradu dewesi un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 5. May s. g. ar sawahm prassischanahm sche peemeldetees; jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkuma isdarrihts.
Lasdohnes mahzitai-muischâ, tai 5. Februar 1875. Nr. 15. 3

Kad tas scheijeenes Trappen pusmuischas rentineeks Siemon Rohschlap, zaur rentes nelihdsinaschanu konkursî krittis, tad schi pagasta teesa usaizina, wissus kam peeminets S. Rohschlap parahdâ buhtu ar sawahm taisnahm prasischanahm jeb ja kas tam S. Rohschlap kaut ko parahdâ buhtu ar tahdahm peeteikschanahm treiju mehneschu laika tas irr lihdſ 15. Aprilî s. g. pee Bormann pagasta teesas usdohtees. Ar teem kas to wehrâ neliks, tiks pehz likumeem darihts. Nr. 40. 2
Borman pagasta teesa, tai 15. Januari 1875.

Ta Sohsen muischas bijuscha un tagad nomirruscha rentes kunga Ansch Mekler paradu deweji un nehmeji teek usaizinati treiju mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas tas irr lihdſ 6. Mai s. g. pee schahs pag. waldibas ar sawahm prasischanahm peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar teem pehz likdmeem isdarihts. Nr. 54. 2
Jaun-Peebalgâ, tai 6. Februar 1875.

Tas Wattrames Desekrodseneeks Indrik Kruhmin ir mirris, tadehl teek wissi winna paradneeki, kâ ar paradu prasitaji zaur scho usaizinati lihdſ 21. April s. g. pee Wattrames pagast teesu (Suntasch basniz. draudsê) peeteiktees, wehlaki netiks neweens peenemts un ar paradu slehpejeem tiks pehz likkumeem isdarrihts.
Wattrames pagast teesâ, tai 29. Janwar 1875. Nr. 4. 1

Kad tas eeksch Rihgas kreises pee Kastranes pagasta peederrigs Gust Silling, kursch schinnî pagastâ par pagast skohlmeisteru buhdams irr mirris, tad teek no appakschâ rakstitas pagasta teesas wissi minneta Gust Sillin parradu deweji un nehmeji usaizinati, wehlakais lihdſ 1. Mai 1875 ar sawahm dohschanam un prassischanam pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaku netiks neweens wairs klausihts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkuma isdarrihts. 1
Schkirstin pagasta teesa, tai 1. Februar 1875.

Kad tas Meiran muischas Zihrul mahjas saimneeks Peter Ohsol paradu dehl konkursê krittis, tad teek zaur scho wissi tee usaizinati, kurreem winsch parradâ buhtu, 3 mehneschu laikâ no appaksch rakstitas deenas pee Meiran walsts-teesas meldetees, jo wehlaki neweens parradu prassitajs klausihts netiks, bet ar parradu sleepejeem pehz likkuma darrihts. Nr. 1. 1
Meiran walsts-teesâ, taî 15. Janwar 1875.

Kad tas Skujenes draudse, apaksch Bahnuschu muischas, Mellupu mahjas gruntineeks Mikel Lau ir mirris, tad teek zaur scho ikwens un katris, kam kahdas taisnas prassischanas no ta pascha buhtu jeb kas tam parahda ir, eeksch peezi mehnescha laika, tas ir lihdſ 1. Juli s. g. pee schis pagasta teesas peeteiktees, wehlaku no parahdu prassitajeem neweens wairs netiks peenemts; bet ar parahdu slehpejeem pehz likkuma taps isdarihts. Nr. 5. 1
Bahnuschu pagasta teesa, tai 28. Janwar 1875.

Pehz sche peesuhtitas testamentes tahs appaksch Golgowskas nomirruschas Maddes Bluhm dsim. Pumperaus ir winna saweem raddeem weenu summu naudas nowehlejusi. Ja un kahdam prett scho testamenti kas pretti buhtu, tad teek tahdi ar sawahm prassischanahm usaizinati, lihdſ 15. Februar s. g. sche meldetees, jo pehz tam taps ta nauda pehz winnas nowehleschanas sche isdallita.
Zesswainê, taî 21. Januar 1875. Nr. 37. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Mahrz Bramann und Jahn Bramann, Miteigenthümer des im Lodbigerschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Inzeem gehörigen Lilau-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie sich in das besagte Gesinde dergestalt getheilt haben, daß:

1) dem Jahn Bramann die größere Hälfte des Gesindes, groß 18 Thlr. 86 $^{64}/_{112}$ Gr., mit der Benennung Wezz-Lilau,
2) dem Mahrz Bramann die kleinere Hälfte des Gesindes, groß 14 Thlr. 10 $^{80}/_{112}$ Gr., mit der Benennung Jaun-Lilau, wie solche Theilung von dem Ritterschaftsrevisor Eduard Wruck im Jahre 1868 nebst revisorischer Beschreibung zur Charte gebracht und in der Natur vermarkt worden,

als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Lilau-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Theilung des Lilau-Gesindes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dem Jahn Bramann und Mahrz Bramann ihre resp. Gesindeshälften sammt Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 386. 3
Wolmar, den 27. Januar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Sermul, Erbbesitzer des im St. Mathiäschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Breslauschen Kenge-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Breslau gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kenge-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Kenge, groß 35 Thlr. 65 Gr., der Frau Zeneide Baronin Ceumern Lindenstierna geb Baronesse von Wolff, für den Preis von 8350 Rbl. S.-M. Nr. 457. 3
Wolmar, den 5. Februar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Dr. Ravall als Bevollmächtigter der Erben des weiland Herrn Jacob Anton von Hübbenet, Erbbesitzer des im Pernigelschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Ulpisch, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ulpisch ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Womarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Ulpisch bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Ulpisch ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Mescha Torres, groß 26 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Krisch Jurka, für den Preis von 4550 Rbl. S.,
2) das Gesinde Tilta Torres, groß 33 Thlr. 79 Gr., dem Bauer Martin Jurka, für den Preis von 5500 Rbl. S., Nr. 461. 3

Wolmar, den 8. Februar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr A. von Grote als Bevollmächtigter der Frau Fürstin O. Krapotkine geb. Gräfin Borg, Erbbesitzerin des im Segewoldschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Schloß-Segewold, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Segewold ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Segewold bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Segewold ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Benschken, groß 25 Thlr., dem Bauer Jacob Baris, für den Preis von 3940 Rbl. S.,
2) das Gesinde Krischan, groß 35 Thlr., dem Bauer K. Biller, für den Preis von 5950 R. S.,
3) das Gesinde Kimmel, groß 27 Thlr., dem Bauer Tennis Lukstin, für den Preis von 3510 Rbl. S.,

4) das Gesinde Anziht, groß 28 Thlr. 39 Gr., dem Bauer Jurre Mikkelsohn, für den Preis von 4610 Rbl. S., Nr. 28. 1

Wolmar, den 13. Januar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Grote, Erbbesitzer des im Nitauschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Moritzberg, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft werden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Moritzberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Streustück Maß-Kannen, groß 8 Thlr. 33 Gr., den Erben des Jahn Treu für den Preis von 1170 Rbl. S.,
2) das Gesinde Kalne-Gudren, groß 23 Thlr. 1 Gr., dem Bauer Peter Klawing für den Preis von 3300 Rbl. S.,
3) das Gesinde Leijes-Gudren, groß 24 Thlr. 13 Gr., dem Bauer Jahn Bambalausk für den Preis von 3500 Rbl. S.,
4) das Gesinde Leijes-Waisul, groß 20 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Jahn Kalnin für den Preis von 2894 Rbl. S.,
5) das Gesinde Skriddul, groß 28 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Peter Mikkelsohn für den Preis von 4200 Rbl. S.,
6) das Gesinde Leijes-Wihzep, groß 21 Thlr. 72 Gr., dem Bauer Jurre Wihksne für den Preis von 3450 Rbl. S.,
7) das Gesinde Kalne-Wischne, groß 30 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Andrei Mikkelsohn für den Preis von 4700 Rbl. S.,
8) Sillin, groß 28 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Jacob Kondrat für den Preis von 4200 R. S.,
9) das Gesinde Wezz-Peejaug, groß 22 Thlr. 25 Gr., den Bauern Jahn Behrsin und Jahn Behrsin jun. für den Preis von 3300 R. S.,

Wolmar, den 13. Januar 1875. Nr. 25. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Ahdam Silling, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele unter dem Gute Kempen belegenen Grundstückes Dehle nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß er:

das Dehle-Gesinde, groß 18 Thlr. 36 Gr., auf den Kempenschen Bauer Willum Brosch für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Kempen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 415. 2

Wenden, den 28. Januar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Rudolph Paul Gregor Ernst von Panzer als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Seßwegenschen Kirchspiele belegenen Gutes Kussen, nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde als:

1) Kalne Rubbin, groß 15 Thlr. 85 Gr., auf den Kussenschen Bauer Brenz Salling für den Kaufpreis von 2312 Rbl. S.,
2) Kalne Rubbin, groß 13 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Andres Awoting für den Kaufpreis von 1985 Rbl. S.,
3) Seddul, groß 22 Thlr. 32 Gr., auf die Bauern Andres und Jahn Ohsoling für den Kaufprris von 3688 Rbl. $66\frac{2}{3}$ Kop.,
4) Kalne Kannep, groß 22 Thlr. 12 Gr., auf den Bauer Peter Jaunrubbing für den Kaufpreis von 3320 Rbl. S.,
5) Purwgall, groß 21 Thlr. 54 Gr., auf die Bauern Mikkel Ohsoling und Jahn Wihting für den Kaufpreis von 3240 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß ihre Antheile mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Kussen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesindestheile, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wenden, den 24. Januar 1875. Nr. 398. 1

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des Herrn Advocaten Mag. juris Reinh. Stoffregen, behufs Herbeiführung seiner Befriedigung für seine zur Execution gediehene Obligationsforderung im Capitalbetrage von 1000 Rbl. Slb. sammt rückständigen Renten und Kosten das seinem Debitor, dem Johann Simon Peterson gehörige, im Rigaschen Kreise auf dem Gute Hermelingshof an der Milchstraße sub Nr. 71 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien und dem Grundzinsplatze bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 19., 20. und 21. Mai d. J. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 23. Mai d. J. darauf folgenden Peretorge zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter alle Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, so wie die der hohen Krone gebührende Krepostposchlin und sonstigen Kosten des meistbietlichen Kaufs, wie nicht minder alle Kosten der Einweisung in den Besitz des qu. Immobils allein und ohne Anrechnung auf den Meistboisschilling zu tragen und zu bezahlen habe;

2) daß der Meistbieter das in Rede stehende Immobil in dem zur Zeit des Meistbots vorfindlichen Zustande zu empfangen, wegen etwaiger Prä- und Reprätensionen von der Zeit der Subhastation bis zur Einweisung aber sich mit dem bisherigen Eigenthümer qu. Immobils für eigne Gefahr und Rechnung auseinanderzusetzen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus dem Meistbotschillinge verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlags den Meistbotschilling sammt Weilrenten à 5% pro anno vom Zuschlagstage ab zur Vermeidung einer abermaligen Subhastation des qu. Immobils sammt Appertinentien und dem Grundzinsplatze für seine, des Meistbieters Gefahr und Rechnung, bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, die der hohen Krone gebührende Krepostposchlin und die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags aber sofort nach erhaltenem Zuschlage und zwar ebenfalls durch baare Einzahlung bei diesem Hofgerichte zu berichtigen habe.

Riga-Schloß, am 14. Februar 1875.

Nr. 857. 3

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß diverse der Stadt gehörige Stapelplätze in der Umgebung des Basseins und im 3. Ambaren-Quartal, im Gesammtflächenraume von ca. 6000 Q.-Faden, freistehen und demnächst zum Preise von 50 Kop. S. pro Q.-Faden und Jahr im Pacht vergeben werden können.

Diejenigen, welche auf den einen oder andern solcher Stapelplätze reflectiren sollten werden zugleich aufgefordert, sich solcherhalb in der Canzelei des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegii, täglich zwischen 12 und 2 Uhr Nachmittags melden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 6. Februar 1875.

Nr. 192. 1

Рижская коммисія городской кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что разныя принадлежащія городу складочныя мѣста состоящія въ окрестности бассейна и въ 3. амбарномъ кварталѣ, величиною всего около 6000 кв. саженъ, не заняты и могутъ быть отдаваемы нынѣ же въ откупное содержаніе за цѣну по 50 коп. съ кв. сажени.

Лица, желающія брать въ оброчное содержаніе какое либо изъ означенныхъ складочныхъ мѣстъ, приглашаются симъ явиться по этому предмету въ канцелярію Рижской коммисіи городской кассы ежедневно отъ 12 до 2 часовъ по полудни. № 192. 1

Рига-ратгаузъ, 6. Февраля 1875 г.

Von dem Vogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Requisition der Direction des Rigaer Hypotheken-Vereins in Grundlage der §§ 85—89 der Allerhöchst am 26. Juni 1868 bestätigten Statuten dieses Vereins der öffentliche Verkauf des zur Concursmasse des hiesigen Bäckermeisters Carl Wilhelm Kalkbrenner gehörigen, allhier in der Stadt im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Herren- und Schwimmstraße sub Pol.-Nr. 310 belegenen Immobils, sammt Appertinentien verfügt und der Verkaufs-Termin mittelst in der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 21. August 1874 Nr. 95 erlassenen Publication d. d. 13. August 1874 sub Nr. 432 auf den 13. Februar 1875 anberaumt, und sind die etwanigen Kaufliebhaber unter Anführung der Meistbots-Bedingungen, aufgefordert worden, an dem obgenannten Tage, Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogteigerichte zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren, gleichzeitig aber auch alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil Forderungen, oder rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, aufgefordert worden, sich binnen sechs Monaten vom 13. August 1874 ab, unter Androhung der Präclusion, bei diesem Vogtei-Gerichte mit solchen Forderungen zu melden und anzugeben.

Wenn nun aber solcher Verkaufs-Termin gegenwärtig bis zum 23. April 1875 verlängert worden ist, so werden in Folge dessen etwanige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, am 23. April 1875, Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogtei-Gerichte zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

1) Das Immobil ist dem Meistbieter sofort zuzuschlagen, jedoch nur dann, wenn die gebotene Summe alle Ansprüche des Rigaer Hypotheken-Vereins deckt;
2) Der Meistbieter ist verpflichtet, im Meistbots-Termine $\frac{1}{10}$ des von ihm gebotenen Preises auszuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen;

3) Sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung wie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden aber auch alle Diejenigen, welche an das zum Verkaufe gestellte Immobil Forderungen oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 23. April 1875, Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogtei-Gerichte entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte mit ihren Forderungen und Ansprüchen zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Auctions-Provenües nicht berücksichtigt werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogtei-Gerichte den 8. Februar 1875. Nr. 127. 1

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der **öffentliche Verkauf** des der Schiffersfrau **Marie Jacowitz geb. Legsding** gehörigen, im 1. Quart. des Mitauer Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 116 an der 3. Ambaren-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1875 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hiedurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an dem obgenannten Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 31. Januar 1875. Nr. 271. 3

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche **Verkauf** des der Wittwe Anna **Silling geb. Werner** gehörigen, im Patrimonialgebiet diesseits der Düna unter Kengeragge sub Land-Pol.-Nr. 16 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten **Immobils** nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 83 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 31. Januar 1875. Nr. 272. 3

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche **Verkauf** des der Besuchersfrau **Greete Jahnson** verw. Woikowsky gehörigen im Patrimonialgebiet jenseits der Düna unter Nordeckshof sub Land-Pol.-Nr. 103 u. 104 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 31. Januar 1875. Nr. 269. 1

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der **öffentliche Verkauf** der dem Handlungscommis **Christian Wilhelm Koch** gehörigen, im 2. Quart. des Petersburger Vorstadttheils an der Todten- und Hospitalstraße sub Pol.-Nrs. 359 und resp. 359 b belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obgenannten Immobilen Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts den 31. Januar 1875. Nr. 270. 1

Управленіе государственными имуществами въ прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ Воттигферскомъ волостномъ правленіи будетъ производиться торгъ 14. и переторжка 18. Марта 1875 года на отдачу въ двѣнадцати лѣтнее съ 1. Января 1875 г. арендное содержаніе выгонной земли, Воттигферъ величиною 57 дес. 1100 кв. с., находящейся въ Дерптскомъ уѣздѣ, въ раіонѣ 1. Дерптскаго лѣсничества Лифляндской губерніи.

Подробныя условія на отдачу въ аренду этой статьи могутъ быть разсматриваемы въ управленіи въ присутственные дни съ 11 часовъ утра до 3 часовъ по полудни а также и въ канцеляріи 1. Дерптскаго лѣсничества.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, которые будутъ приниматься только до 12 час. дня назначеннаго для торговъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ, представляютъ залогъ, равняющійся полугодовой арендной платѣ. № 964. 3

Die Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß wegen Vergebung auf 12 nacheinander folgende Jahre, gerechnet vom 1. Januar 1875 ab, der im Dörptschen Kreise im 1. Dörptschen Forstdistrict des Livländischen Gouvernements, belegenen 57 Dessät. 1100 Q.-Faden großen **Weideländereien der Forstei Wottigfer** ein Torg am 14. und Peretorg am 18. März 1875 bei der Wottigferschen Gemeinde-Verwaltung abgehalten werden wird.

Die näheren Bedingungen über die Verpachtung dieses Obrockstücks können an allen Sitzungstagen von 11 Uhr Vormittags bis 3 Uhr Nachmittags bei der Baltischen Domainen-Verwaltung und außerdem in der Kanzellei des 1. Dörptschen Forstmeisters eingesehen werden.

Zu den Torgen sind auch schriftliche Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags des für den Torg bestimmten Tages zulässig.

Reflectirende haben einen Salog im Betrage der halben Jahrespachtsumme zu bestellen.

Nr. 964. 3

---

4. и 8. Марта 1875 года въ 12 часовъ по полудни будутъ состояться въ Вастемойзскомъ волостномъ правленіи торгъ и переторжка на отдачу въ подрядъ производства ремонта флегеля при офицерскомъ домѣ III. Перновскаго лѣсничества. Ремонтъ оцѣненъ въ 125 руб. 4 коп. Торги будутъ производиться устные съ допущеніемъ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ. Въ залогъ должна быть представлена одна треть подрядной суммы. Условія ремонта можно видѣть у III. Перновскаго лѣсничаго. № 32. 2

Am 4. und 8. **März 1875**, werden um 12 Uhr Mittags, **in der Wastemoisschen Gemeinde-Verwaltung Torg und Peretorg** abgehalten werden zur Uebergabe der nothwendigen **Reparaturen** an der Herberge der III. Pernauschen Forstei an den Mindestbietenden. Die Reparatur ist auf 125 Rbl. 4 Kop. veranschlagt. Die Torge sind mündliche mit Zulassung von Angeboten in versiegelten Couverts. Als Salog muß der dritte Theil der Podrädsumme deponirt werden. Die Bedingungen der Reparatur können beim 3. Pernauschen Forstmeister eingesehen werden.

Nr. 32. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des **Koltzen**schen Gemeindegerichts in Concurssachen des dasigen Grundbesitzers **Jahn Maldau** hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Cremonschen Kirchspiele belegene 12 Thlr. 44 Gr. große, von dem Jahn Maldau mit Hilfe des Creditvereins zufolge des am 23. September 1869 mit dem Herrn Obrist von Pistohlkors geschlossenen Kaufcontracts für den Preis von 3200 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige **Koltzensche Skutte- und Wetzkohl-Gesinde** sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen **Ausbot** gestellt werden solle und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Skutte und Wetzkohl sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 27. und 28. März d. J. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 29. März d. J., 10 Uhr Vormittags, meistbietlich versteigert werden soll. Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen. Nr. 437. 3

Wolmar-Kreisgericht, am 3. Februar 1875.

Придворная конюшенная контора вызываетъ желающихъ на поставку въ вѣдомство ея упряжныхъ ямскихъ лошадей для городскихъ и загородныхъ разъѣздовъ разныхъ особъ и должностныхъ лицъ состоящихъ при Высочайшемъ Дворѣ и если окажутся желающіе, то и для переѣздовъ изъ С.-Петербурга въ загородныя мѣста а равно изъ однаго загороднаго мѣста въ другое, къ торгу 25. Февраля и переторжкѣ 3. Марта с. г. въ 2 часа по полудни; торги будутъ произведены какъ изустно, такъ и съ допущеніемъ на основаніи св. зак. (изд. 1875 г.) т X ч. I ст. 1935, подачи въ день переторжки, не позже 2 часовъ по полудни запечатанныхъ объявленій, съ приложеніемъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробныя же кондиціи на эту поставку можно видѣть въ оной конторѣ ежедневно отъ 10 часовъ утра до 2 по полудни, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 324. 2

Въ коммитетѣ Рижскаго военнаго госпиталя назначены изустные и посредствомъ запечатаныхъ объявленій торги 7. съ переторжкою 11. Марта 1875 года въ 12 часовъ утра, на отдачу съ подряда, слѣдующихъ работъ, а именно: 1) постройку аптечной госпитальной мебели; 2) постройку деревянныхъ госпитальныхъ вещей; 3) поставку керосиновыхъ лампъ съ принадлежностями и 4) очистку нечистотъ изъ госпитальныхъ отходныхъ и мусорныхъ ямъ отъ 1 до 4 лѣтъ включительно.

Желающіе торговаться, могутъ видѣть кондиціи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней до окончанія переторжки а въ самый день торга или переторжки, имѣютъ предъявить документы о званіи и на право вступленіе въ торги и обязательства съ казною и узаконенный залогъ подъ неустойку.

Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ.

Объявленія о желаніи участвовать на торгахъ и упомянутые документы, какъ равно и свидѣтельства, служащія залогами для обезпеченія подряда и довѣренности, по которымъ свидѣтельства ввѣряются владѣльцами имѣній кому-либо для представленія имѣній въ залогъ по обязательствамъ съ казною должны быть на русскомъ языкѣ, если же они писаны на нѣмецкомъ, то долженъ быть приложенъ переводъ ихъ на русскій языкъ засвидѣтельствованный установленнымъ порядкомъ; въ противномъ случаѣ таковыя небудутъ приняты.

№ 201. 2

Отъ Витебскаго особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, согласно журнальному постановленію состоявшемуся 16. Декабря 1874 г. и 24. Января 1875 г. объявляется, что на 24. будущаго Марта мѣс. назначено произвесть

въ особомъ о земскихъ повинностяхъ присутствіи или за упраздненіемъ онаго въ губернскомъ распорядительномъ комитетѣ торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою и съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, сначала раздробительные по уѣздно, а если будетъ выгодно, то послѣ оптовые по губерніи, а именно: въ Витебскѣ съ уѣздомъ дровъ 1148 саж., свѣчей 275 пудъ 25 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 2100 п. въ годъ; Велижѣ: дровъ 43 с. 1 арш., свѣчей 12 п. 8 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 93 пудъ; Лепелѣ: дровъ 39 с. 1 арш., свѣчей 13 п. 26 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 104 п.; Городкѣ: дровъ 51 с., свѣчей 13 п. 26 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 104 п.; Невелѣ: дровъ 48 с., свѣчей 14 п. 17½ ф., постнаго масла 1 п. и соломы 110 п.; Себежѣ: дровъ 36 с. 2 арш., свѣчей 12 п. 13½ ф., постнаго масла 1 п. и соломы 94 п.; Рѣжицѣ: дровъ 279 с., свѣчей 87 п. 37½ ф., постнаго масла 1 п. и соломы 670 п.; Динабургѣ: дровъ 1196 саж., свѣчей 340 п. 24 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 2595 п.; Полоцкѣ: дровъ 173 с., свѣчей 38 п. 3 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 270 п.; Люцинѣ: дровъ 148 с. 1 арш., свѣчей 60 п. 12 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 460 п. и Дриссѣ съ уѣздомъ, дровъ 38 с. 1 арш., свѣчей 13 п., 5 ф., постнаго масла 1 п. и соломы 100 п. Матеріалы эти должны поставляться во всѣ мѣста расположенія войскъ, какъ въ городахъ, такъ и уѣздахъ и по мѣрѣ дѣйствительной потребности въ большемъ или меньшемъ количествѣ противъ настоящаго исчисленія.

Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ разсматривать въ Витебскомъ особомъ о земскихъ повинностяхъ присутствіи или по упраздненіи онаго въ губернскомъ комитетѣ исчисленіе и кондиціи по оному подряду. № 235. 3

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 23. Декабря 1874 года состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія, на 24. число будущаго Апрѣля мѣсяца, назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго 2-этажнаго дома съ надворными постройками, состоящаго въ новой части г. Рѣжицы, при большой Николаевской улицѣ, на городской землѣ, принадлежащаго купеческимъ сыновьямъ Григорію и Павлу Колесниковымъ, для пополненія казенныхъ взысканій по залогамъ для Кронштадтскаго крѣпостнаго инженернаго управленія 8579 р. 72½ коп. и С.-Петербургскаго окружнаго интендантскаго — 16580 р., а равно ссуднаго долга 1337 руб. 69 коп. и частныхъ исковъ на сумму болѣе 12 т. р. с.; каковой домъ оцѣненъ для продажи въ 831 р. 90 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 1439. 3

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 11. Декабря состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 24. будущаго Апрѣля мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу имѣнія Залѣсокъ или Бабичево, съ пустошью Балтуха, принадлежащаго должницѣ, помѣщицѣ Софіи Поплявковской, состоящаго въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, въ коемъ находится разнаго рода земли 98 дес. и хозяйственныя постройки, — оцѣненнаго для продажи въ 350 руб., для пополненія ссудныхъ долговъ коммисіи продовольствія 1313 руб. 47¼ коп., приказу общественнаго призрѣнія 712 руб. 5. коп. и государственному казначейству 318 руб. 94¾ коп. Торгъ начнется съ суммы ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 1459. 3

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 3. Января состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія, на 24. число будущаго Апрѣля мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу, съ суммы ниже оцѣночной, 2 каменныхъ лавокъ — къ улицѣ, одноэтажныхъ, а во дворъ двухъ-этажныхъ, состоящихъ въ 1 части г. Динабурга, по Шильдеровской улицѣ, подъ № 5 и 6, на городской землѣ, въ количествѣ 152 квад. саж. 4 арш., принадлежащихъ С.-Петербургскому 1. гильдіи купцу Захарію Залкинду, для пополненія убытка, происшедшаго чрезъ продажу дома мѣщанина Баренблата, въ суммѣ 5112 руб. 43¾ к., причитающагося Московскому окружному интендантскому управленію; каковыя лавки оцѣнены въ 1120 р. каждая.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 1429. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для пополненія казеннаго взысканія, числящагося на неисправномъ подрядчикѣ Люксенбургѣ, въ количествѣ болѣе 32000 р. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ двѣнадцать каменныхъ лавокъ Динабургскаго купца Мовши Азріелева Цына, состоящихъ Витебской губерніи, въ г. Динабургѣ, 1 части на рыбнозеленой площади и Шильдеровской и мясницкой улицахъ подъ № 9, 10, 13, 14, 15, 16 и шесть подъ лит. А № 1 и 2; лавки эти крыты частью желѣзомъ, а частью черепицею, длиною первыя шесть каждая 3 саж. 1 арш. шириною 6 саж., съ жилыми помѣщеніями, а послѣднія длин. 7 с. 1 арш., шир. 3 саж. построены на городской землѣ, оцѣнены №№ 9, 10 и 13 по 1360 р., № 14 въ 1880 р., № 15 въ 1840 р., № 16 въ 1680 руб., № 1 въ 2160 руб. и № 2 въ 2280 р. Продажа эта будетъ производиться каждому номеру отдѣльно, въ срокъ торга 1. Мая 1875 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 253. 3

За Испр. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Die gemeinnützige und landwirthschaftliche Gesellschaft für Süd-Livland wird am 7. März, um 12 Uhr, in Wenden

eine Sitzung

abhalten, zu welcher die Herren Mitglieder des Vereins sich recht zahlreich einfinden zu wollen ersucht werden. Gäste, durch Mitglieder des Vereins eingeführt, können an den Verhandlungen theilnehmen. 1

Wenden, den 11. Februar 1875.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Gute Rodenpois verzeichneten Andreas Ahboling d. d. 23. Mai 1874 sub Nr. 8367, giltig bis zum 23. April 1875.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 19. Февраля 1875 года. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)